

(2) by replacing “\$131” and “\$536” in the second paragraph by “\$138 and “\$551”, respectively.

6. Section 33 is amended

(1) by replacing “\$61” in the first paragraph by “\$62”;

(2) by replacing “\$172” in the second paragraph by “\$175”.

7. Section 34 is amended by replacing “\$252” and “\$1,173” in the first paragraph by “\$257” and “\$1,196”, respectively.

8. Section 35 is amended by replacing “\$87” in the second paragraph by “\$89”.

9. Section 37 is amended by replacing “\$228” in the fifth paragraph by “\$234”.

10. Section 40 is amended by replacing “\$66” and “\$528” in the first paragraph by “\$67” and “\$536”, respectively.

11. Section 50 is amended

(1) by replacing the amounts provided for in subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph by the following, respectively:

(1) “\$13,571”;

(2) “\$13,571”;

(3) “\$16,252”;

(2) by replacing the amounts provided for in subparagraphs 1 to 3 of the second paragraph by the following, respectively:

(1) “\$3,657”;

(2) “\$4,628”;

(3) “\$5,604”.

12. Section 74 is amended by replacing “\$228” and “\$115” in the second paragraph by “\$234” and “\$117”, respectively.

13. Section 82 is amended by replacing “\$2,740” and “\$2,060” in the third paragraph by “\$2,805” and “\$2,101”, respectively.

14. Section 86 is amended

(1) by replacing the amounts provided for in subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph by the following, respectively:

(1) “\$2.08”;

(2) “\$3.11”;

(3) “\$105.23”;

(2) by replacing “\$10.18” in the second paragraph by “\$10.38”.

15. Despite the amendments made to section 50 of the Regulation respecting financial assistance for education expenses by section 11 of this Regulation, the amount of \$16,152 is allocated for the 2010-2011 year of allocation pursuant to subparagraph 3 of the first paragraph of section 50 of the Regulation respecting financial assistance for education expenses.

16. Despite the amendments made to section 86 of the Regulation respecting financial assistance for education expenses by section 14 of this Regulation, the amount of \$101.90 per credit is allocated for the 2010-2011 year of allocation pursuant to subparagraph 3 of the first paragraph of section 86 of the Regulation respecting financial assistance for education expenses.

17. This Regulation applies as of the 2010-2011 year of allocation.

18. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1143

Gouvernement du Québec

O.C. 984-2010, 17 November 2010

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Podiatrists
— Professional activities that may be engaged in by persons other than podiatrists

Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than podiatrists

WHEREAS, under paragraph *h* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the board of directors of a professional order may make a regulation to determine, among the professional activities that may be

engaged in by members of the order, those that may be engaged in by the persons or categories of persons indicated in the regulation, and the terms and conditions on which such persons may engage in such activities;

WHEREAS, the board of directors of the Ordre des podiatres du Québec made the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than podiatrists;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code and subject to sections 95.0.1 and 95.2, every regulation made by the board of directors of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than podiatrists was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 7 November 2007 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Office has examined the Regulation and made its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than podiatrists, attached to this Order in Council, be approved.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than podiatrists

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 94, par. h)

1. A person enrolled in the program of studies leading to a university diploma in podiatry awarded by the Université du Québec à Trois-Rivières may, among the professional activities that may be engaged in by podiatrists, engage in the activities required for the completion of that program.

2. A person referred to in the second paragraph of section 9 or the second paragraph of section 11 of the Regulation respecting diploma and training equivalence standards for the issue of a permit by the Ordre des podiatres du Québec approved by Order in Council 427-2008 dated 30 April 2008 may, among the professional activities that may be engaged in by podiatrists, engage in the activities required for the completion of a practicum to satisfy a request from the committee or to complete the training or practicum that would enable the person to be granted a training equivalence.

3. The activities referred to in sections 1 and 2 must be engaged in under the supervision of a person who

(1) is a professor teaching in the program of studies referred to in section 1, a podiatrist or a physician;

(2) is available on the premises to intervene on short notice; and

(3) has not been, in the preceding 3 years, the subject of a decision under section 55 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26) requiring the person to take a practicum or bridging program, or of a decision by a professional order, a committee on discipline of a professional order or the Professions Tribunal imposing striking off the roll, revocation of the person's permit or limitation on or suspension of the right to practise.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1144

Gouvernement du Québec

O.C. 993-2010, 17 November 2010

An Act respecting owners operators and drivers of heavy vehicles
(R.S.Q., c. P-30.3)

Regulation — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles

WHEREAS, under paragraph 1 of section 3 of the Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles (R.S.Q., c. P-30.3), the Government may, by regulation and subject to the conditions it determines, exempt certain drivers of heavy vehicles, certain heavy vehicles or certain classes of heavy vehicles from the application of all or part of that Act;